

συή και ώς φιλόσοφος, άλλα και ώς μέλος της κοινωνίας.

Ίδρετεν ἐν Γιανσανάγρ-Πολιάνα τὴν Ἐλευθέραν Σχολήν, εἰς ἥν τὰ τέκνα τῶν χωρικῶν ἔδιδάσκουντο τὰς νέας ἀρχάς. Αὐτὸς δὲ διαρκῶς περιτηγούμενος τὰς ἀγροικίας καὶ τὰ ἔργατα καέντερα ἔδιδασκε τὴν χριστιανικὴν ἡθικὴν καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τὸν πλησίον.

Ἡ λιτότης τοῦ βίου του, ἡ προσωπικὴ φιλεργία του, ἡ ὀλιγάρκεια καὶ ἡ εὐτροπηγορία ἤσαν τὸ μέγιστον τῶν παραδειγμάτων διὰ τὴν διαμόρφωσιν τοῦ λαοῦ.

Ο Τολσιόν ἔγραψε πολλὰ ἔργα, ἀλλ' ίδιως διεριθή ὡς μυθιστοριογάφος. Ἐκ τῶν ἔργων του ἀναφέρομεν τὸν «Πόλεμον καὶ Εἰρήνην» (ὅπου ζωγραφίζεται ἡ Ρωσικὴ Κοινωνία τοῦ 1805—1815), τὴν «Ἀνναν Καρένιν», τὴν «Σεβαστούπολιν», τοὺς «Κοζάκους», τὸν «Ἔβραν Ἡλέῖτα», τοὺς «Δύο Προσκυνητάς», τὴν «Παιδικὴν ἡλικίαν καὶ νεότητα μου», τὴν «Θρησκείαν μου» (γραφεν τῷ 1885), τὴν «Ἐξομολόγησην μου», «Σχόλια ἐπὶ τοῦ Εὐαγγελίου», τὴν «Σονάταν τοῦ Κρούτζερ», τὴν «Ἀνάστασιν», τὴν «Γιασνάγιαν-Πολιάνα.»

Τὸ ἔργον, εἰς δὲ δ Τολσιόν ἀνέπτυξε μετὰ μεγίστης δυνάμεως τὰς δέεις του ὑπῆρξε τὸ τελευταῖόν του «Ο νόμος τῆς ἀγάπης καὶ δὲ τόμος τῆς βίας», ὅπερ ἐδημοσιεύθη κατὰ πρῶτον γαλλιστικά.

Τὸ χριστιανικὸν δόγμα «δὲ σὺ μισεῖς ἑτέρῳ μὴ ποιήσῃς» καὶ τὸ δῶρον τοῦ «ἔχοντος τοὺς δύο κιτῶνας» εἰς τὸ σύνγραμμα αὐτὸν λαμβάνουν τὴν μεγαλοπρεπεστέραν ἀνάπτυξίν των.

Βεβαίως δ βαθὺς μελετητής τῶν δογμάτων τοῦ Εὐαγγελίου, θελήσας τὴν πλήρη ἐφαρμογὴν του εἰς τὴν σημερινὴν κοινωνίαν, περιέπεσεν εἰς ἀντιφάσεις τινὰς, ζητήσας τὴν πλήρη κατάγησην παντὸς κοινωνικοῦ θεσμοῦ, εἴτε ἐκ τῶν ἀναγκαίων είτε καὶ ἔκεινων, τοὺς δόποις ὁ ἀνθρώπος ἐθέωρησεν ιερούς· Ἡρόνθη τὸν σκοπὸν τοῦ γάμου, τῆς τολιτείας, τῆς ἰδιοκτησίας καὶ δὲν παρεδέχθη ποσῶς τὴν σκοπιμότητα τῆς ὑπάρχεως προσωπικῆς βουλήσεως. Τοιουτορόπως ἐπεξήγησε νὰ διασείη οὐχὶ μόνον τὰ κοινωνικὰ θεμέλια, ἀλλὰ καὶ τὰ θεμέλια τῆς ἐκκλησίας.

Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΜΟΥ



ΙΣΘΑΝΟΜΑΙ καθαρὰ τὴν βαθμιαίαν ἔξασθνησιν ἐν ἐμοὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος, δχι μόνον διὰ τὸ ἀτομόν μου, τοὺς κόπους μου καὶ τὰς χαράς μου (δλα αὐτὰ εὐτυχῶς εἰνε πολὺ μακράν καὶ ἀπὸ πολλοῦ θαμμένα), ἀλλ' ἀκόμη διὰ τὴν εὐτυχίαν τοῦ λαοῦ μου καὶ τὸ καλὸν τῆς ἀνθρωπότητος!

Δὲν ἡμπορῶ πλέον νὰ ἐπιδούσθω, μὲ τὸν ζῆλον ποῦ εἶχα ἄλλοτε, εἰς τὴν ὑπεράσπισιν τοῦ πολιτικοῦ ζητήματος, νὰ ἐγκωμιάσω τὴν ἀνάγκην τῆς παιδείας, τῆς λιτότητος, τῆς ἔξαπλώσεως τῆς πτωχείας κλπ. Νομίζω μάλιστα ὅτι γίνομαι περισσότερον ἀδιάφορος διὰ τὸ καλὸν τοῦ κόσμου, διὰ τὸ ζήτημα τοῦ νὰ μάθω ἐάν

τὸ Βασίλειον τοῦ Θεοῦ θὰ πραγματοποιηθῇ ἢ δχι εἰς τὸν κόσμον.

Παρατηρήσας τὴν ἀλλαγὴν ταύτην εἰς τὴν ψυχικὴν κατάστασίν μου, ἐσκέφθην νὰ εὕρω τὴν αἰτίαν της καὶ ἔφθασα εἰς τὸ ἔξης συμπέρασμα:

Κάθε ἀνθρώπος διέρχεται ἐν τῇ ἡθικῇ ἔξελιξι του τρεῖς φάσεις καὶ παρετήρησα δτι ἔγω εύρισκομαι εἰς τὴν τρίτην.

Κατὰ τὴν πρώτην φάσιν δ ἀνθρώπος δὲν ζῇ παρὰ διὰ τὸν ἔαυτὸν του, κινούμενος ἀπὸ τὰ πάθη καὶ τὰς αἰλίσεις του· δὲν σκέπτεται ἀλλο παρὰ νὰ τρώγῃ, νὰ πίνῃ, νὰ διασκεδάζῃ, νὰ ἀποκτᾷ δέξαν καὶ τιμές. Ἡ ὑπαρξίας του είνε ποικίλη καὶ γεμάτη. Ἐτοι ἡτο καὶ ἡ ἴδιαν μου μέχρι ἡλικίας τριάκοντα ἑτῶν, μέχρι τῆς πρώτης λευκῆς τριχός. Ἀλλοι ἔξερχονται ἐνωρίτερα ἀπὸ τὴν περίστον αὐτὴν τῆς ζωῆς των.

Οταν ἔκλεισε δὲν ἔμε, ἥρχισα νὰ σκέπτωμαι τὴν εὐτυχίαν τῶν ἀλλων ἀνθρώπων, δλων τῶν ἀνθρώπων, τὴν εὐτυχίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Κατὰ τὸ στάδιον τοῦτο παρετηρήθη μία ἐνεργητικότης ὑποστηριχθείσα διὰ τῆς δημιουργίας λαϊκῶν σχολείων· ἡ ἀλήθεια εἰνε δτι ἡ προσπάθεια αὐτη ἔξεδηλώθη ἡδη προηγουμένως κατὰ τὰ ἔτη τῆς ἐγωστικῆς ζωῆς μου.

Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦτο ἐσβέσθη κατὰ τὰ πρώτα ἔτη του γάμου μου διὰ ν' ἀναφανῇ ἐντὸς ὀλίγου μὲ νέαν δύναμιν, δτε ἡ ματαιότης τῆς ζωῆς ἐδῶ κάτω ἀνεπήδησεν ἐνώπιον μου ἐν δλῃ τῇ ἀπελπισίᾳ της. Τὸ θρησκευτικὸν αἰσθημά μου κατηγαλώθη δλόκληρον εἰς τὴν ἀναζήτησιν τῆς εὐτυχίας τῶν ἀνθρώπων καὶ τῆς δόδου τῆς ἀγούσης εἰς τὸ Βασίλειον τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς. Ὁ ἀγών οὗτος ἡτο τόσῳ ισχυρὸς καὶ ἐπλήρου τὴν ζωὴν μου δσον καὶ ἐκείνος, δ δποιος μὲ εἰχεν δηγήσει κατὰ τὴν πρώτην ἐγωστικὴν φάσιν τῆς ὑπάρχεως μου.

Τὸν αἰσθάνομαι ἔξησθνημένον σήμερον. Δὲν μ' ἀπορροφᾷ πλέον, δὲν μὲ παρασύρει πλέον καὶ ἡθέλησα νὰ ὑπολογίσω εἰς ποῖον σημεῖον εἰνε καλὴ καὶ γενναία ἡ δραστηριότης, ἡ δποια ἔχει ως σκοπὸν νὰ ἐνθαρρύνῃ τοὺς ἀνθρώπους ἐν τῇ πάλῃ των κατὰ τῆς ἀκολασίας, κατὰ τῆς δεισιδαιμονίας καὶ τῶν προλήψεων.

Ἄφοις ἐσκέφθην ταῦτα διὰ τὴν νέαν ψυχικὴν κατάστασίν μου, παρετήρησα δτι αὐτη στηρίζεται ἐπὶ νέας βάσεως, μελλούσης ν' ἀντικαταστήσῃ τὰς πολαιάς, διότι εἰνε γινομένη ἐπὶ τοῦ ἀγώνος διὰ τὸ καλὸν τῆς ἀνθρωπότητος δλης, περιλαμβάνουσα αὐτὴν τὴν φορὰν δμοίων τὴν ἀτομικὴν εὐτυχίαν μου. Δὲν εἰνε πλέον δ διαρκής ἀγών διὰ τὴν ἡθικὴν τελειότητα. Ὁχι, εἰνε ἐντελῶς ἀλλο πρᾶγμα. Εἰνε δ ἀγών διὰ τὴν θελὴν ἀγνότητα.

Ἡ νέα αὐτὴ ἀρχὴ τῆς ζωῆς ἀπαιτεῖ τὴν διατήρησιν ἐν δλῃ αὐτοῦ τῇ ἀγνότητι, τοῦ καλοῦ, τὸ δποιον δ Θεὸς μᾶς ἐνεπιστεύθη ἀπαιτεῖ νέαν ζωὴν τῷρα τὸ καλὸν τοῦτο ἐν τῇ ἀγνότητι του, τείνουσαν πρὸς ζωὴν ἀκόμη καλλιτέραν, εἰς τὴν δποιαν πρέπει νὰ εἰνέ τις ἔτοιμος νὰ περάσῃ κατὰ πᾶσαν στιγμήν. Αἰσθάνομαι ἐμαυτὸν δλονέν κυριεύμενον περισσότερον ἀπὸ τὸν ἀγῶνα τοῦτον, δ δποιος ἀντικαθιστᾶ δλους τοὺς ἄλλους

καὶ καθιστᾶ τὴν ζωήν μου ποικίλην, καὶ γεμάτην ὅσῳ ἥτο κατὰ τὰς προηγουμένας φάσεις.

Ἴως δὲν ἐκφράζομαι διαυγῶς ἀλλὰ τὸ αἰσθάνομαι αἱ διαυγέσταται· δτε ἔχασσα πᾶν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἀτομικὴν ζωήν μου, ἐνῷ τὸ θηρησκευτικὸν ἐνδιαφέρον μου (ἄλλως λεγόμενον ἐνδιαφέρον διὰ τὸ καλὸν ὅλων) δὲν είχεν αἰκόμη ἔξυπνήσει μέσα μου, ἐπρόμαχα. Ἀλλὰ καθηγούχασσα, δταν τὸ τελευταῖον τοῦτο αἰσθηματικήν ήγεννήθη. Εὔρσυκα τότε ἐν αὐτῷ τὴν προσωπικὴν εὐχαρίστησιν, τὴν ἀτομικὴν εὐτυχίαν.

Τὸ αὐτὸ συμβάνει καὶ σήμερον, ὅταν ἡ ἐμπαθῆς ἐπιθυμία γὰρ καταστῆσω εύτυχη τὴν ἀνθρωπότητα ἔξασθεντεῖ ἐν ἐμοί. Καὶ πολλάκις εἰδος φόβου μὲν κυριεύει, ὡς ἐὰν εὑρισκόμην εἰς ἀπέραντον ἔρημον.

Αλλ' ή τάσις μου πρός νέαν ζωήν καὶ ή προσπάθειά μου νὰ παρασκευασθῶ δί' αὐτήν, διαδέχεται ηδη εἰς τὴν ἔξαφανισθεῖσαν ψυχικὴν πατάστασίν μου· ἐγεννήθησαν ἀπὸ ταύτης καὶ εὑρίσκω ἐν αὐταῖς τὴν εὐχαρίστησιν τοῦ ἀτόμου καὶ τὴν τοῦ μέλους τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας.

Παρασκευαζόμενος διὰ νέαν ζωὴν φθάνω ταυτοχρόνως τὸν παλαιόν σκοπόν· τὴν εὐτύχιαν τῆς ἀνθρωπότητος καὶ τοῦτο μετὰ μεγαλειτέρας βεβαίότητος παρὰ καθ' ὅν χρόνον αὕτη ἡ τοῦ μόνος σκοπός μου.

Ζητῶν γὰ συναντήσω τὸν Θεὸν, γὰ ἐγκλείσω
ἐν αὐτῷ τὴν θείαν ἀρχὴν, πραγματοποιώ ἀσφα-
λέστερον καὶ τὸ καλὸν τῆς ἀνθρωπότητος καὶ
τὸ προσωπικὸν καλόν. Καὶ τοῦτο πραγματο-
ποιεῖται χωρὶς βίᾳν, χωρὶς κούρασιν, μὲ τὴν
συνελόησιν ἡσυχον καὶ ἐν φαιδρότητι!

·Ο Θεὸς εἶη μοι βοηθός!

ΛΕΩΝ ΤΟΛΣΤΟΗ



*YNAIKEΣ—μητέρες τῶν πλευσιων
τάξεων ἡ σωτηρία τῶν ἀνθρώπων
ἐκ τῶν κακῶν, τὰ ὄποια ὑφίστανται,
εἴναι εἰς τὰς χεῖρας σας.*

*"Οχι ἐκεῖναι αἱ γυναῖκες, αἱ δοπαὶ
ἀσχολοῦνται μόνον τοῖς τὸν καλλωπι-
σμῷ, εἰς τὴν κόρημασι, εἰς τὴν γοη-
τειαν τῶν ἀνδρῶν καὶ παρὰ τὴν θέλησίν των, κατὰ λά-
θος, μετ' ἀπελπισίας γεννῆσι τέκνα καὶ παραδίδουσι
ταῦτα εἰς τροφούν, οὕτε ἔκειναι αἱ δοπαὶ ἐπιδίδονται
εἰς διαφόρους σπουδάς καὶ ὄμιλούς περὶ τῶν κινητη-
ών κέντρων ταῦθενεφάλον καὶ περὶ διαφορικοῦ ὑπο-
λογισμοῦ καὶ αἱ δοπαὶ ἐπίσης προσπαθοῦσι γὰρ ἀποφύ-
γωσι τὴν γένησιν τέκνων, ἵνα μὴ ἐμποδίζωσι τὴν ἀγο-
ηταῖς αὐτῶν, ταῖς δοπαῖς ὀνομάζονται ἀνάπτυξιν, ἀλλ᾽
ἔκειναι αἱ γυναῖκες—μητέρες, αἱ δοπαὶ ἂν καὶ δύνα-
ται γὰρ ἀποφύγωσι τὴν γένησιν τέκνων, ἐν γνώσει καὶ
μετὰ προθυμίας ὑποτάσσονται εἰς τὸν αἰλίνιον καὶ ἀμβ-
ιάβλητον νόμον, γνωρίζουσιν δ.ι τὸ βάρος καὶ δὲ κόπος
τῆς ὑποταγῆς ταύτης είναι ὁ προσωρισμός τῆς ζωῆς των,
ἴδον αὐταὶ αἱ γυναῖκες—μητέρες τῶν ἡμετέρων πλου-*

σίων τάξεων είναι ἐκεῖναι εἰς τὰς καὶ διατάσσουσιν τῶν διοικητῶν περιοικότερογν πατῶν ἀλλων κεῖται ή σωτηρίαν τῶν αυθοράπων ἐκ τῶν συμφορῶν αἱ διοικήσαι τοὺς ἐπιβαρύνουσιν.

Σεις, γυναικεῖς—μητέρες, ἐν γράσσει ὑποτασσόμεναι εἰς τὸν οὐρανὸν τοῦ Θεοῦ, σεῖς μόγα γνωρίζετε ἐγ μέσῳ τῆς σημειώνης δυστυχοῦς, διεστραμμένης, ἀπολεσάσης τὴν εἰκόνα τοῦ ἀνθρώπου του κοινωνίας, σεῖς μόνα γνωρίζητε τὴν πραγματικὴν ἰδέαν τῆς ζωῆς, κατὰ τὸν θεῖον νόμον, καὶ σεῖς μόνα διὰ τοῦ παραδείγματός σας δύνασθε νὰ ἔπιδεξήτε εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνην τὴν εὐτυχίαν τῆς ζωῆς, τὴν συνισταμένην εἰς τὴν ὑποταγὴν εἰς τὴν θέλησιν τοῦ Θεοῦ, τῆς ἡποίας στερεῶσιν ἑαυτούς. Σεῖς μόνα γνωρίζετε ἐκείνην τὸν ἐνθυσιασμὸν καὶ τὴν χαρὰν τὴν καταλαμβάνονταν πᾶν ὅν, μὴ ἀπορρίψαντανόμενον ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ. Σεῖς γνωρίζετε τὴν εὐτυχίαν τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν οὐκενογόνον, τὴν εὐτυχίαν ἡ δύοια δὲν τελεώνει, δὲν διακόπεται, δύοις διλαὶ αἱ ἄλλαι, ἀλλὰ ἀποτελεῖ τὴν ἀρχὴν τέλεας εὐτυχίας, τῆς ἀγάπης πρὸς τὸ τέκνον. Σεῖς μόνας διανείσθε ἀπλατικαὶ καὶ εὐπιειδεῖς εἰς τὴν θέλησιν τοῦ Θεοῦ, γνωρίζετε ὅχι τὸν ἀστεῖον καὶ κιρβήλιον κόπον, τὸν δυοῖον οἷον ἀρδεος τῆς τάξεως σας καλοδοσία κόπον, ἀλλὰ γνωρίζετε τὸν ἀληθῆ, τὸν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καθωρισμένον εἰς τοὺς ἀνθρώπους καὶ γνωρίζετε καὶ τὰς ἀληθεῖς ἀμοιβὰς τοῦ κόπου τούτου καὶ τὴν εὐτυχίαν τὴν ὅποιαν οὗτος παρέδει. Σεῖς μετά τὴν χαρὰν τοῦ ἔδωτος ἐν ταραχῇ, ψύφῳ καὶ ἐπίδει περιμένετε τὴν βασανιτικὴν κατάστασιν τῆς ἔγκυμοσύνης, ἡ δύοια κάμνει ὑμᾶς ἀσθενεῖς ἐπὶ 9 μῆνας, φέρετε ἥμας εἰς τὸ χεῖλος τοῦ θαυμάτου καὶ εἰς ἀνυποφόρους ὠδηνας καὶ πόνους.

Σεῖς γγωρίζετε τὰς συνθήκας τοῦ ἀληθῆς κόπου,
ὅσα μετὰ χρῆστά ἀγαμένετε τὴν στιγμὴν τῶν φοβερωτά-
των βασάνων, μετὰ τὰς ὁποίας ἐπακολουθεῖ ἡ εἰς σᾶς
μόρον γνωστή εὐδαιμονία.

Σεῖς γνωρίζετε τοῦτο, διαγένεσις μετὰ τὰς βασάνους ταύτας ἄγεν ἀγαπάνδεσσις, ἄγεν διακοπῆς, ἐπιλαμβάνεσθε ἀλλης σειρᾶς κόπων καὶ βασάρων, τῆς ἀνατροφῆς, κατὰ τὴν ὅποιαν ἀπαργενόθεαν υπελεκουνται εἰς; τὸ αἰσθημά σας καὶ αὐτὴν τὴν ἐπιτακτικωτέραν ἀνάγκην τοῦ ἀνάρρωπου, τὸν ὑπνον, δὲ ὅποιος κατὰ τὴν παροιμιαν εἶνε ἀγαπητότερος καὶ πατέρος καὶ μητρός, καὶ μῆνας, ἔτη δὲν κοιμάσθε ἐπὶ ὀδόκλησην ὑπάτα, ὑποτεις δὲ καὶ ἐπὶ πολλὰς κατὰ σειρὰν ἀλλὰ μὲν αἰμωδιαστμένας χεῖρας λικυλίζετε τὸ οπαράσσον τὴν καρδίαν σας ἀσθενεῖς τεκνον σας. Καὶ διαν σεῖς πράτητε τοῦτο ὑπ' οὐδενὸς μη ἐνθαρρουνόμεναι, ὑπ' οὐδενὸς ὁρίωμεναι, μη ἀναγένουσσαι παρ' οὐδενὸς ἐπανύνονται ἢ βραβεῖα, διαν σας πράτητε τοῦτο δχ' ὡς κατώρθωμα, ἀλλ' ὡς δὲ ἐργάτης τῆς ενναγγελικῆς παραβολῆς δὲ ἐρχόμενος ἐκ τοῦ ἀρροῦ, οἰσθαμέναι διει μόνον τὸ καθήκον σας ἐπράξατε, τότε γνωρίζετε τὸ εἶνε τὸ κίβδηλος κόπος; διὰ τὴν δόξαν καὶ τὸ πραγματικὸς δ συνιστάμενος εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς θελήσεως τοῦ Θεοῦ, ὑποδειξεῖς τὰς ὅποιας αἰσθανεσθε ἐν τῇ καοδίᾳ σας. Σεῖς γνωρίζετε δῆ, εὖν εἰσθε ἀληθινὴ μητηρ, εἶνε ἀδιάφορον ἢν βλέπῃ τις τὸν κόπον σας ἢ δχι, ἀν σας ἐπαιγῆται διὰ τοῦτο ἢ δχι, γνωρίζετε ἐπίσης διει ἐκεῖνοι διὰ τοὺς ὅποιας κοπιάζετε δχι μόνον δὲν θὰ ἀγαπῶσισσι τοῦτο, ἀλλὰ συχνάις ὅντα βασαρίσουσι, θὰ μεμφθῶσιν ὑμᾶς. Καὶ μὲ τὸ ἐπόμενον παιδίον τὸ αὐτὸν πράτητε, πάλιν ὑποφέρετε, πάλιν ὑπόβαλλεσθε εἰς τὸν αὐτὸν ἀφανῆ φοβερὸν κόπον καὶ πάλι: δὲν περιμένετε παρ' οὐδενὸς ἀμοιβῆν καὶ αἰσθάνεσθε τὴν αἰτίαν ἴναγοποίησιν.

·Έάν είσθια τοιαύτη γυνή, δέν θὰ είπητε ούτε μετά δύο τέκνα, ούτε μετά είκοσιν στις ἀρκετά ἔγεννήσατε, ώ; δέν θὰ είπη 500ύτης ἔργατης στις ἀρκετά ειργάθη, ἐφόσον τρώγει και κοιμᾶται καὶ ολ μυῶνται αὐτοῦ ζητοῦσιν ἔργασίαν. ·Έάν είσθια τοιαύτη γυνή, δέν θὰ ἀγαθέσσητε τὴν διατροφὴν και περιποίησιν τῶν τέκνων σας εἰς ξένην μητέρα, ώς δέν θὰ δώσῃ ποτὲ δ ἔργατης εἰς